

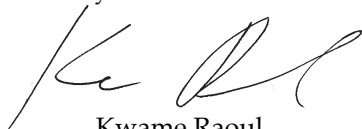
Komunikat PROKURATORA  
GENERALNEGO STANU ILLINOIS –  
**KWAME RAOUL**

Ważne usługi, które świadczymy ofiarom przestępstw, mogą odgrywać kluczową rolę w zapobieganiu przemocy. Niedawno zmieniliśmy naszą nazwę, aby uwzględnić to wyróżnienie. Wydział Zapobiegania Przemocy i Usług na Rzecz Ofiar Przystępstw wypełnia wiele istotnych i trudnych do zauważenia luk, które powstają przy okazji przestępstwa w wyniku którego Ty lub bliska Ci osoba doznała krzywdy.

Dzięki programowi odszkodowań prowadzonym przez biuro, ofiary mogą uzyskać zwrot kwalifikowalnych wydatków powstałych wskutek przestępstwa. Osoby, które doświadczyły przemocy w rodzinie, mogą zwrócić się do biura, aby w ramach dostępnych środków bezpieczeństwa uzyskać alternatywny adres pocztowy. Nasze biuro może pomóc ofiarom w otrzymaniu informacji na temat zmian w statusie sprawy dotyczącej sprawy i wsparcia w poruszaniu się po systemie wymiaru sprawiedliwości. Biuro zapewnia również dotacje na rzecz organizacji społecznych, które walczą z przestępczością i służą ofiarom.

Miejsc występowania przestępstw z użyciem przemocy nie wyznaczają granice hrabstw ani przedziały dochodów – mogą one dotknąć każdego. Nie ma tu hierarchii krzywdy. Nasze programy i usługi oparte są na podejściu ukierunkowanym na ofiarę, które rozpoznaje rzeczywisty wpływ traumy. Jesteśmy tutaj po to, aby pomagać ofiarom w dążeniu do wyzdrowienia i odzyskania równowagi. Skontaktuj się z Biurem Prokuratora Generalnego, jeśli Ty lub bliska Ci osoba macie trudność z radzeniem sobie ze skutkami przestępstwa z użyciem przemocy i uważacie że opisane tu usługi mogą pomóc poprawić tę sytuację.

Z wyrazami szacunku



Kwame Raoul  
Prokurator Generalny stanu Illinois



**KWAME RAOUL**  
PROKURATOR GENERALNY STANU ILLINOIS

**Strona Główna**

<https://illinoisattorneygeneral.gov/victims/>

Crime Victim Services Division  
Office of the Attorney General  
100 West Randolph Street, 13th Floor  
Chicago, IL 60601

**Infolinia Wydziału ds. Ofiar Przystępstw**

1-800-228-3368  
1-877-398-1130 (telefon tekstowy – TTY)

**Program Pomocy Ofiarom Przystępstw  
z Użyciem Przemocy (VCVA)**

<http://www.illinoisattorneygeneral.gov/victims/vcva.html>

**Program Poufności Adresów (ACP)**

[acp@ilag.gov](mailto:acp@ilag.gov)  
1-844-916-0295 (numer bezpłatny)  
1-877-398-1130 (telefon tekstowy – TTY)

**Illinois VINE**

[www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)  
1-866-5-NOTIFY (telefon głosowy)  
1-877-502-2423 (telefon tekstowy – TTY)

**Program Szkoleniowy dla Pielęgniarek badających ofiary  
Napaści Seksualnych (SANE)**

[sane@ilag.gov](mailto:sane@ilag.gov)  
1-866-376-7215

**Działania Informacyjne i Edukacja**

1-800-228-3368

[www.IllinoisAttorneyGeneral.gov](http://www.IllinoisAttorneyGeneral.gov)

# ZAPOBIEGANIE PRZEMOCY I USŁUGI NA RZECZ OFIAR PRZESTĘPSTW



**Przestępstwo zmienia  
wszystko w sposób,  
którego się nie  
spodziewasz**



## Oferujemy środki, które pomogą Ci odzyskać spokój i równowagę.

### **Program Odszkodowań dla Ofiar Przestępstw**

Program odszkodowań dla ofiar przestępstw w stanie Illinois (Illinois Crime Victim Compensation Program) zapewnia bezpośrednią pomoc finansową (limit do \$27,000) ofiarom przestępstw z użyciem przemocy, spełniającym określone kryteria kwalifikacyjne.

Program obejmuje następujące wydatki:

- Koszty urządzeń medycznych (np. wózek inwalidzki, kule)
- Koszty porządkowania miejsca popełnienia przestępstwa
- Koszty pogrzebu / pochówku
- Utrata dochodów
- Wydatki medyczne, szpitalne i dentystyczne
- Koszty poradnictwa w zakresie zdrowia psychicznego
- Koszty przeprowadzki
- Koszty wymiany urządzeń (np. zamki, okna, aparat słuchowy, okulary)
- Opłaty za naukę / czesne

Jeśli Ty lub bliska Ci osoba jesteście ofiarami przestępstwa z użyciem przemocy, zadzwoń na naszą bezpłatną infolinię pomocy ofiarom przestępstw, gdzie uzyskasz więcej informacji.

Możesz również złożyć wniosek o odszkodowanie na stronie [www.illinoisattorneygeneral.gov/victims/cvonlineapplication.html](http://www.illinoisattorneygeneral.gov/victims/cvonlineapplication.html).

### **Program Pomocy dla Ofiar Przestępstw z Użyciem Przemocy (VCVA)**

Program VCVA (Violent Crime Victim Assistance) zapewnia dotacje dla agencji i organizacji, które działają na rzecz ofiar oraz świadków przestępstw świadcząc im rozmaite

usługi. Fundusz VCVA jest utrzymywany z wpłat od skazanych przestępców.

### **Program Poufności Adresów (ACP)**

Program ACP (Address Confidentiality Program) zapewnia osobom, które doświadczyły przemocy domowej oraz członkom ich gospodarstw domowych zastępczy adres do wykorzystania jako adres domowy i służbowy, zamiast adresu, pod którym takie osoby faktycznie mieszkają. Program adresów zastępczych ACP pomaga zapobiegać zlokalizowaniu osób, które doświadczyły przemocy, ale nie zastępuje kompleksowego planu bezpieczeństwa. Więcej informacji można znaleźć na stronie [http://www.illinoisattorneygeneral.gov/victims/address\\_confidentiality.html](http://www.illinoisattorneygeneral.gov/victims/address_confidentiality.html).

### **Illinois VINE (Victim Information and Notification Everyday) System**

System AVN (Automated Victim Notification) zapewnia ofiarom bezpłatny numer, pod który mogą zadzwonić w celu uzyskania aktualnych informacji na temat aresztowania sprawcy i/ lub statusu jego sprawy. System AVN jest również dostępny online pod adresem [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com). Ofiary mogą zarejestrować się w systemie automatycznego powiadamiania o zmianie statusu sprawy lub aresztowaniu sprawcy. Powiadomienia są wysyłane pocztą elektroniczną, SMS-em lub telefonicznie.

### **Stanowy Program Pomocy Ofiarom**

Illinois VINE dostarcza aktualne informacje na temat miejsca osadzenia sprawcy i/ lub statusu sprawy osadzonego. Ofiary mogą zarejestrować się, aby otrzymywać automatyczne powiadomienia o zmianie statusu sprawy osadzonego, utworzyć listę obserwacyjną (tj. Watch list) i uzyskać dostęp do dostawców usług na rzecz ofiar za pośrednictwem Illinois

VINE. Powiadomienia są dostępne przez e-mail, sms, rozmowę telefoniczną lub poprzez aplikację VINE na urządzenia mobilne. Więcej informacji na stronie [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com).

### **Program Szkoleniowy dla Pielęgniarek badających ofiary Napaści Seksualnych (SANE)**

Program SANE (Sexual Assault Nurse Examiner) szkoli licencjonowane pielęgniarki i innych specjalistów leczących i wspierających osoby, które doświadczyły napaści na tle seksualnym, aby zmniejszyć ponowną traumatyzację ofiar, podnieść jakość gromadzenia dowodów kryminalistycznych, co z kolei poprawia wskaźniki ścigania przestępców.

Aby zarejestrować się na szkolenie SANE lub zapytać o terminy szkoleń, prosimy o kontakt z infolinią ds. rejestracji na konferencje: 1-866-376-7215 lub [SANE@ilag.gov](mailto:SANE@ilag.gov).



### **Działania Informacyjne i Edukacja**

Pracownicy Wydziału Zapobiegania Przemocy i Usług na Rzecz Ofiar Przestępstw biorą udział w działaniach edukacyjnych mających na celu informowanie ofiar o usługach świadczonych przez Biuro Prokuratora Generalnego. Wydział koordynuje inicjatywy edukacyjne, aby pomóc w budowaniu sprawnego zespołu rzeczników, dostawców usług oraz specjalistów w zakresie systemu karnego. Aby uzyskać więcej informacji, zadzwoń pod numer 1-800-228-3368 i poproś o kontakt ze Specjalistą ds. Działań Edukacyjnych.